Организация Объединенных Наций S/PRST/2005/30



Совет Безопасности

Distr.: General
12 July 2005
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5225-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 12 июля 2005 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Поддержание международного мира и безопасности: роль Совета Безопасности в гуманитарных кризисах: вызовы, извлеченные уроки и перспективы на будущее», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности подтверждает цели и принципы, воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций, и осознает свою главную ответственность по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности.

Совет Безопасности по-прежнему глубоко озабочен катастрофическими гуманитарными, политическими и экономическими последствиями вооруженных конфликтов и обращает особое внимание на главенствующие политические и моральные императивы, заставляющие предотвращать возникновение и эскалацию вооруженных конфликтов и гуманитарных кризисов, и на пользу этих усилий для мира и развития и дружественных отношений между всеми государствами.

Совет Безопасности признает важность содействия предотвращению будущих конфликтов путем устранения их коренных причин законным и справедливым образом.

Совет Безопасности вновь подтверждает большое значение, которое он придает поощрению и скорейшему восстановлению правосудия и правопорядка в постконфликтных обществах и в деле содействия национальному примирению, демократическому развитию и правам человека. Совет признает, что меры, цель которых — положить конец безнаказанности, имеют большое значение для мирных соглашений и могут содействовать усилиям, направленным на то, чтобы разобраться с прошлыми злоупотреблениями и добиться национального примирения в целях предотвращения будущих конфликтов. Совет Безопасности напоминает о том, что он неоднократно подчеркивал обязанность государств принимать меры с тем, чтобы покончить с безнаказанностью и предать правосудию тех, кто несет ответственность за геноцид, военные преступления, преступления против человечности и серьезные нарушения международного гуманитарного права.

05-41703 (R) 120705 120705
0541703

Совет Безопасности далее признает растущее значение гражданских аспектов регулирования конфликтов в деле разрешения комплексных кризисных ситуаций и в деле предотвращения возобновления конфликтов и признает большое значение сотрудничества между гражданскими и военными для регулирования конфликтов. При санкционировании той или иной операции Организации Объединенных Наций Совет должен учитывать важнейшую роль военной и гражданской полиции в содействии стабилизации кризисных ситуаций и обеспечению безопасности. В то же время Совет признает, что Специальный представитель Генерального секретаря, которому помогают гражданские советники, мог бы играть ключевую координирующую роль в оказании гуманитарной помощи, восстановлении общественного порядка, обеспечении функционирования государственных учреждений, а также в обеспечении восстановления, реконструкции и миростроительства, которые ведут к долгосрочному устойчивому развитию.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость обеспечения адекватного и своевременного финансирования решения первоочередных задач в области миростроительства на всех этапах мирного процесса и подчеркивает необходимость постоянных финансовых инвестиций в миростроительство в течение как среднесрочного, так и более долгосрочного периода восстановления. Он признает значение быстрого начала деятельности по миростроительству для удовлетворения ближайших потребностей и поощряет укрепление потенциала, который можно быстро использовать.

Совет Безопасности с интересом принимает к сведению важное предложение Генерального секретаря о создании Комиссии по миростроительству и поддерживает цель, заключающуюся в увеличении возможностей Организации Объединенных Наций по координации своей деятельности с донорами и странами, предоставляющими войска, и по миростроительству, в том числе с момента начала операций по поддержанию мира и вплоть до стабилизации, реконструкции и развития включительно. Совет Безопасности признает важную роль, которую этот орган мог бы играть в деле ликвидации разрыва между поддержанием международного мира и безопасности и деятельностью по оказанию гуманитарной помощи и помощи в целях обеспечения экономического развития.

Совет Безопасности признает, что в постконфликтных обществах успешное миростроительство основывается на исходной посылке, согласно которой защита гражданского населения, содействие обеспечению правопорядка и переходной системы правосудия, разоружение, демобилизация, репатриация, реинтеграция и реабилитация бывших комбатантов, реформирование органов безопасности, а также проведение демократических, экономических и социальных реформ — это взаимосвязанные элементы, а национальное определение приоритетов играет важную роль, которая должна пользоваться поддержкой международного сообщества, в том числе поддержкой региональных организаций.

Совет Безопасности подчеркивает, что реформа органов безопасности является одним из важнейших элементов любого процесса стабилизации в постконфликтных условиях, подчеркивает, что она неразрывно связана, в частности, с содействием обеспечению правопорядка, переходной системы правосудия, разоружения, демобилизации и реинтеграции и за-

щиты гражданского населения, и признает необходимость более адекватной подготовки, включая мобилизацию необходимых ресурсов планирования, и более последовательных подходов к решению этих вопросов со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества.

Совет Безопасности признает, что в будущем необходимо уделять соответствующее внимание реформе органов безопасности, учитывая при этом передовой опыт, накопленный в этой области. Совет Безопасности подчеркивает также, что при утверждении необходимых мандатов на проведение операций Организации Объединенных Наций надо серьезно рассматривать вопросы обеспечения правопорядка и переходной системы правосудия, процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформы органов безопасности, их взаимосвязей и наличия адекватных ресурсов».